



### OBSERVATORIO DE LA VIOLENCIA FUNCIONARÁ EN SANTA ROSA DE COPÁN CON EL APOYO DEL CUROC, LA MUNICIPALIDAD Y LA SOCIEDAD CIVIL.



Como parte de la labor de investigación científica y Vinculación Universidad Sociedad, el Instituto Universitario en democracia, Paz y seguridad ( IUDPAS) de la UNAH, socializó el proyecto del Observatorio de la Violencia, que funcionará en el Centro Regional Universitario de Occidente (UNAH-CUROC), con el apoyo de la Municipalidad de Santa Rosa de Copán y de la sociedad civil.

La coordinación del Observatorio Local estará a cargo del abogado Allan Argeñal, quien expresó que “hay un gran compromiso por parte del CUROC ahora que pasamos a formar parte de la red de observatorios de la violencia. Hace poco finalizamos un diplomado en prevención de la violencia y en ese sentido hemos venido trabajando en el diagnóstico de violencia de nuestro municipio y pronto lo socializaremos con la corporación municipal y el grupo de intermediarios que hemos estudiado el diplomado, y de ahí, diseñaremos el Plan Municipal de Prevención de la violencia en Santa Rosa de Copán.”

El establecimiento, organización y funcionamiento de este Observatorio será patrocinado con un fondo de 75mil Lempiras, provenientes del “Premio a la Gestión de

la Investigación”, otorgado por la UNAH a la IUDPAS, según lo indicó la Licenciada Migdonia Ayestas, coordinadora de este instituto de investigación. Por otra parte, Iris Suyapa Hernández, representante de la Comisión de seguridad ciudadana integral de la ciudad, declaró que “queremos saber qué es lo que está pasando y sobre todo saber qué vamos a hacer; el observatorio viene precisamente a darnos esa ayuda, a facilitarnos la información y por esto vamos a estar muy pendientes.”

Desde hace dos años, la Municipalidad de Santa Rosa de Copán ha estado realizando algunas acciones para el inicio de un observatorio de la violencia; el Perito Mercantil Aníbal Alvarado, Alcalde de la localidad, manifestó que : “Es digno de felicitar a la Universidad por tan buena iniciativa, puesto que servirá para fortalecer las políticas públicas y la toma de decisiones, nosotros como corporación estamos para apoyarles al cien por ciento, lo importante es que con esto la población tenga una cultura de la denuncia.”

Fotos: Socialización del observatorio con la Corporación Municipal y Sociedad civil.



Fotos: Arriba Señora Iris Suyapa Hernández. Centro Izquierda, el Alcalde de la ciudad, PM Aníbal Erazo Alvarado entregó un recuerdo a la Licenciada Migdonia Ayestas.

## GOBIERNO DE TURQUÍA APOYARÁ CON FONDOS EL PROYECTO DE EQUIPAMIENTO DE MODERNO LABORATORIO DE LENGUAS EXTRANJERAS EN EL CUROC

El Ph. D. Pedro Quiel, informó que el gobierno de Turquía apoyará el proyecto de equipamiento de un moderno laboratorio de Lenguas extranjeras que pronto comenzaría a funcionar en el Centro Regional Universitario de Occidente, (CUROC)

Lo anterior, debido a que este Centro Regional, resultó ganador de la propuesta presentada a través de la UNAH a dicho gobierno asiático, misma que consiste en el equipamiento con 35 computadoras, un data show, equipo de red (switchs), parte de la remodelación del inmueble y de la instalación eléctrica.

Según Quiel, por parte de este Centro Regional se formularon iniciativas en las áreas de Salud, Química, Biología, Innovación educativa e Inglés, de las cuales salió favorecida esta última, la cual también requiere una contraparte ya que el CUROC aportará 10mil dólares mientras que Turquía, \$29,250.00

En respecto de este tema, la Licenciada Yadira Rivera, coordinadora del área de Lenguas extranjeras del CUROC expresó que “hemos venido realizando diversas gestiones para captar fondos y contribuir al

equipamiento e implementación de este laboratorio de Lenguas Extranjeras, cuando supimos que la Cooperación de Turquía estaba convocando a aplicar a fondos, tomamos las acciones pertinentes para enviar nuestra propuesta con la esperanza de que la misma fuera aprobada y así fue.

Este laboratorio servirá como base para el proyecto “Centro de Lenguas extranjeras” que a futuro se estaría instalando en el Centro Regional, por lo que representa una herramienta de gran importancia para enriquecer el quehacer docente del área, ya que vendrá a contribuir al fortalecimiento y desarrollo de competencias en el manejo del Inglés de la población estudiantil del CUROC, así como a los participantes del “Curso de Inglés” entre ellos docentes, administrativos y alumnos como parte de las actividades de Vinculación Universidad Sociedad.



### SE FIRMA CARTA DE INTENCIÓN ENTRE CUROC E “INICIATIVA DE OCCIDENTE DE HONDURAS PARA EL ESTUDIO Y PREVENCIÓN DEL CÁNCER GÁSTRICO DEL HOSPITAL REGIONAL DE OCCIDENTE”.

Una nueva carta de intención fue firmada entre el Centro Regional Universitario de Occidente, CUROC y la “Iniciativa de Occidente de Honduras para el estudio y prevención del cáncer gástrico del Hospital Regional de Occidente”.

**Contrario a los documentos anteriores firmados con otras instituciones, ésta establece puntualmente cuáles serán las acciones a realizar en conjunto, entre ellas:**

1. Convenio y marco de cooperación y asistencia recíproca para conocer la sobrevivencia del paciente con cáncer gástrico.
2. La elaboración de una base de datos con localizaciones y direcciones de los pacientes para realizar autopsia verbal de cada uno de los casos.

3. Socialización, difusión y publicación de análisis e informes referentes a los resultados de las investigaciones.
4. Incorporación de docentes y estudiantes de manera puntual y bajo previa programación para buscar hallazgos importantes en procesos de investigación en el sector salud, incorporando a actores del sector público y de la sociedad civil.

5. Apoyo a los procesos de formación e investigación científica en carreras del área de salud.
6. Realización de publicaciones conjuntas sobre temas de salud en la región occidental.

El Doctor Ricardo Leonel Domínguez, director del Hospital Regional de Occidente, dijo sentirse muy satisfecho con este logro, puesto que “significa un gran avance en el área de salud para esta zona”.



## INICIA PROYECTO DE INVESTIGACION “EL ESTUDIO DEL EFECTO BACTERICIDA DE LA CANELA, CLAVO DE OLOR Y EL BENZOATO DE SODIO EN LA CONSERVACIÓN DEL MANGO JADE Y EL MELÓN”.

La Doctora Elyn Romero junto con los Ingenieros Maribel Medina y Juan Torres, docentes del Centro Regional Universitario de Occidente (CUROC), comenzaron este año con su investigación titulada “El estudio del efecto bactericida de la canela, clavo de olor y el benzoato de sodio en la conservación del mango jade y el melón”.

Hasta la fecha los avances son la preparación de las muestras, la destilación de la esencia del clavo de olor y canela que son necesarias para la investigación, así como un ensayo microbiológico para conocer la flora microbiana natural del mango.

No obstante, la dificultad que han encontrado hasta el momento es que no existe en el mercado nacional el extracto y/o esencia de clavo de olor, por lo cual se optó destilarlo; esta labor la han llevado a cabo con el apoyo del Doctor Francis Díaz Chacón del Departamento de Química del CUROC.

En tal sentido, el Ingeniero Juan Alexander Torres, expresó que “pronto comenzaremos a hacer ensayos de laboratorio utilizando cepas de bacterias, con las cuales vamos a probar el efecto bactericida del clavo de olor, la canela y el benzoato de sodio, para ver si funcionan en el proceso de conservación en los alimentos además del determinar las características organolépticas del mango y melón tratados, todavía estamos en la etapa pre analítica del proyecto y esperamos mejorar algunas cosas. Estamos muy motivados a seguir investigando.”

Una vez que se tengan resultados de las pruebas preliminares se darán a conocer y se dará inicio al estudio del efecto de las sustancias en mención sobre las cepas bacterianas como *Escherichia coli* y *Salmonella sp* inoculadas en las frutas estudiadas.

### Ingeniero Juan Alexander Torres:

**“CON LA “LUFFA CILÍNDRICA” SE PODRÍAN HACER MUCHAS INVESTIGACIONES YA QUE ALGUNOS SUBPRODUCTOS SE CONVIERTEN EN DESECHOS Y NO SE LES DA UTILIDAD EN LA ACTUALIDAD”**



Ingeniero Juan Alexander Torres expresó que “Según estudios la *LUFFA ACUTÁNGULA Y CILÍNDRICA* (paste) se podrían hacer muchas investigaciones; por ejemplo, acerca del uso de la parte del follaje de esta planta; sin embargo, existen estudios científicos en otros países, publicados en revistas científicas internacionales que muestran que la Luffa tiene sustancias beneficiosas que podrían combatir enfermedades dermatológicas, como por ejemplo problemas de hemorroides, parásitos y aliviar conjuntivitis; en otras regiones se aplica el machacado de hojas

y tallos, probablemente por su contenido de ácido bryonólico. Mientras que las pepitas (semillas) que se obtiene del paste tienen propiedades oleaginosas, con calidad parecida al del aceite de Oliva, también la savia del tallo es usada en la elaboración de cremas de tocador, el problema es que el rendimiento es muy poco por la cantidad de unidades que salen de esta esponja vegetal, este cultivo no tradicional se convierte en una oportunidad para realizar investigación en la zona de Occidente de Honduras”.



Además, visitaron la planta procesadora de Tabaco “La flor de Copán”, donde llevaron a cabo por primera vez el proceso de catación de puros, asimismo, conocieron la maquinaria que se utiliza en la fabricación de este producto, estándares de calidad, rendimiento, puntos de críticos de control y el manejo de desechos agroindustriales.

## CUROC PRESENTA RESULTADOS DE INVESTIGACIÓN ACERCA DE DISCAPACIDADES EN EL OCCIDENTE DE HONDURAS

Un estudio para identificar si existen discapacidades en la población del occidente del país y cuáles serían, se llevó cabo por parte del CUROC, en apoyo a una solicitud que planteó la Fundación Teletón en el mes de marzo de este año.



Por lo anterior, se aplicaron encuestas y entrevistas en los departamentos de Copán, Intibucá, Ocotepeque y Lempira con la finalidad de identificar la problemática en los siguientes aspectos: Visuales, Oír/hablar, desplazamiento, adormecimiento de manos y pies, conducta extraña, ataques, aprendizaje. Esta investigación se diseñó con base en los ítems de Departamento, Género y edad, por lo que los resultados varían de acuerdo con cada uno.

Según informó el Doctor Francis Chacón, coordinador de esta actividad: “El Departamento que presenta más cantidad de problemas es Intibucá. En cuanto a “Aprendizaje” Ocotepeque tiene menos dificultades, por lo contrario a Copán, donde predominan mayor número de

casos. Por su parte, Lempira se encuentra en mejor situación en la mayoría de todos los aspectos considerados. En cuanto a los ítems de género y edades, prevalecen las mujeres con discapacidades de este tipo y el rango de edades de 20 a 35 años.”

El documento final fue entregado a las autoridades de Fundación Teletón, quienes aseguraron sentirse satisfechas con la labor realizada por parte de la Universidad.

## CONVERSATORIO Y MONITOREO SOBRE PROCESOS EDUCATIVOS DEL CUROC

Con el propósito de explorar acerca de la calidad de egresados que el CUROC está brindando a la sociedad hondureña, y en especial a la región de Occidente, se realizó un conversatorio entre autoridades de este Centro Regional, UNAH, empleadores y egresados.

Así lo expresó el Ph. D. Pedro Quiel, director del CUROC, quien aseguró que “los empleadores entrevistados se expresaron muy bien de nuestros egresados, mencionaron entre algunos aspectos: la actitud proactiva y el deseo de superarse; también dijeron que tienen iniciativa, que son responsables y muy trabajadores. Sin embargo, muchos egresados no están trabajando en sus respectivas áreas, tenemos conocimiento que algunos egresados están trabajando como dependientes de algunas tiendas, otros de cajeros en algunos bancos o instituciones financieras, ya que no existen otras alternativas de empleo o empleos acordes a la formación del egresado.”

También participaron egresados (as) de Ingeniería Agroindustrial, Licenciaturas en Comercio Internacional y Enfermería; por lo que la Ingeniera Mariela Lara Carvajal (centro en la foto), habló acerca de su propia experiencia, afirmando que “mi carrera me ha servido mucho, aunque todavía tengo algunos problemas con el Inglés. Creo que en agricultura hay mucho por hacer en esta zona, y por eso la universidad debe estar actualizada en esos temas.”



Por su parte, la Licenciada Marleny Ordóñez, coordinadora del área de monitoreo de procesos educativos del Instituto de Profesionalización y Superación docente (IPSD-UNAH), estuvo presente en el proceso y expresó que la finalidad de todo esto es “fortalecer las capacidades instaladas del CUROC para pensar en prácticas docentes innovadoras que se orienten al mejoramiento continuo, activar un círculo virtuoso de mejoramiento participativo colegiado, para replantear nuevos escenarios hacia la certificación en competencias”.

**PRIORIDADES IDENTIFICADAS: Actualización y contextualización de contenidos y el uso de tecnología.**

## ESTUDIANTES DE LA ASIGNATURA DE PROCESAMIENTO DE CULTIVOS AGROINDUSTRIALES DE EXTENSIÓN, RECIBEN SEMINARIO TALLER SOBRE BARISMO Y CATACIÓN DE CAFÉ



En una jornada de ocho horas, estudiantes de la clase de Procesamiento de cultivos agroindustriales de extensión, impartida por el Ingeniero Juan Alexander Torres, conocieron acerca de temas como Análisis granulométrico, preparación de mesa de catación, cafés especiales y barismo.

Este taller fue desarrollado por el CUROC en combinación con las empresas ESTUCAFE Y CAFÉ RURAL 6 VALLES, donde participaron como instructores el Licenciado Juan Carlos Guerra y la estudiante de Ingeniería Agroindustrial del CUROC Saudy Láinez, además de la Licenciada Sophía Valle.

Con lo anterior aprendieron acerca de las especialidades en el café de alta calidad, de la creación de nuevas y diferentes bebidas, usando varios tipos de leches, esencias y licores, entre otros; en el evento se prepararon bebidas como espresso, latté, capuchino y bebidas a base de cafés combinados con esencias y bebidas alcohólicas.

## UNAH, CUROC Y TELECENTRO REALIZAN FERIA VOCACIONAL EN GRACIAS, LEMPIRA.

Con la participación de docentes y estudiantes del Centro Regional Universitario de Occidente CUROC y del TELECENTRO de Gracias, Lempira, se llevó a cabo la II Feria Vocacional, con el objetivo de dar a conocer a la población estudiantil de Nivel Medio la oferta académica y beneficios que ofrecen estos Centros Universitarios. En una jornada que comenzó desde las 9:00 AM hasta las 4:00 PM, las y los pobladores de la zona conocieron acerca de la diversidad de



opciones que presenta la UNAH a través de su centro regional y Telecentro en Educación Superior para todo el occidente del país.

Esta actividad contó con el patrocinio de Visión Mundial de Honduras y coordinado por la Carrera de Pedagogía y el TELECENTRO de aquella ciudad.

## PRESENTAN BLOG DE EGRESADOS

En la asignatura de Comercio Electrónico de la Master Karen Escobar se elaboró el Blog de la Asociación de Becados del Centro Regional de Occidente (CUROC), cuya dirección es la siguiente <http://asociacionbecadosunahcuroc.wordpress.com/> con el objetivo de dar a conocer

información sobre las diferentes becas que ofrece el Centro Universitario, en dicha asignatura también se han elaborado blogs para empresas de la zona, así como también, para microempresas de los estudiantes.





## EN EL MARCO DEL PROGRAMA “LO ESENCIAL”

### CUROC CELEBRA DÍA DE LEMPIRA

El CUROC y especialmente el Departamento de Humanidades, Ciencias Sociales, Artes y Deportes, continúan marcando la pauta a seguir en el desarrollo del programa “Lo esencial”, ya que siempre generan espacios de expresión cultural y artística; en esta ocasión se demostró con la celebración del Día de Lempira.

En este contexto, se desarrolló una mañana típica, misma que estuvo plena de presentaciones musicales, bailes, cantos, muralismo humano, danzas, dramatizaciones, retratos históricos, tiro con arco y flecha, además de la degustación de comidas típicas, la decoración con elementos propios de la zona como: Olotes, tusa y pita; y el diseño llamado “Opulencia Lenca” donde destacan la ropa, colores y objetos de aquella etnia.

Este evento fue del agrado de cada participante y especialmente sirvió para resaltar tanto los valores idiosincráticos del país, como los talentos natos de nuestros estudiantes.

Nuevamente, el Departamento de Humanidades, Ciencias Sociales, Artes y Deportes, está demostrando su liderazgo en “Lo esencial”.



### TELECENRO DE GRACIAS, LEMPIRA, PRESENTA “EXPRESIONES CULTURALES HONDUREÑAS”



Grupo Artístico CELAQUE

Para fortalecer los valores culturales en el mes de la Identidad, el TELECENTRO de Gracias, Lempira, llevó a cabo el evento “Expresiones culturales hondureñas”, cuyo escenario fue la cancha de la escuela “Doctor Juan Lindo” de aquella ciudad.

Según informó la Licenciada Mercedes Ponce, Coordinadora Académica, “este evento fue exitoso porque se pudo mostrar el talento de cada uno de los estudiantes del Telecentro a través de las diferentes decoraciones de los puestos típicos y participaciones especiales”.

El programa estuvo conformado por actividades como: Presentaciones de cuadros de danzas, dramatización “Cómo vivían nuestros antepasados antes de la colonización”; se proyectó el Cortometraje “La Ciguata”, cuento del Escritor Graciano Víctor Cáceres Lara; concurso de puestos típicos, ventas de comidas y otras representaciones artísticas que fueron del gusto del público asistente.



Puesto Típico Ganador: OJO DE AGUA

### “TIERRA ADENTRO”

Este es el nombre de la exposición fotográfica que se instaló en la Biblioteca del Centro Regional Universitario de Occidente (CUROC), y que pertenece al artista chileno hondureño Edmundo Lobo Wiehoff.

Retratos en blanco y negro que plasman el ser y sentir de nuestro país, especialmente de los diversos grupos étnicos que son propios de nuestra nación, estarán a la vista hasta el 21 de agosto de este año.

Esta actividad es coordinada por el Departamento de Humanidades, Ciencias Sociales, Artes y Deportes en el desarrollo del Programa “Lo esencial”.



## ESPACIO LITERARIO

UNAH  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HONDURAS

## DESCUBRÍ QUE SOY POBRE

Sí, descubrí que soy pobre por ese vacío existencial, porque vivo en una soledad que conduce a la inevitable miseria; descubrí que soy pobre porque la sociedad ha dejado de inculcarme, el respeto, la solidaridad, la armonía y el equilibrio con nuestra Madre Tierra; descubrí que soy pobre porque la academia me enseñó que el mejor nivel de vida está en no tener privaciones materiales y en tener buen ingreso para consumir las cosas superfluas de la vida, sin pensar que la austeridad no es siempre escasez; descubrí que soy pobre porque me dijeron que el futuro está en el Norte, convirtiéndome en cómplice de aquél desventurado proscrito; descubrí que soy pobre porque acepté que había un único *mundo* posible y un sólo tipo de conocimiento válido que me alejó de la libertad; descubrí que soy pobre porque me dijeron que debía aceptar que soy yo el culpable de mi situación y también responsable de mi infortunio; descubrí que soy pobre porque en la llamada modernidad en la que vivo me han quitado la memoria para no cuestionar, para no mirar y pensar de manera independiente, para no indignarme y para aceptar la resignación deformándome con ello el pensamiento; descubrí que soy pobre porque acepté que me llamaran pobre y no objeté que *estadistizaran*, normalizaran y monetizaran mi existencia transformándome en un ser siempre necesitado; descubrí que soy pobre porque me he alejado del “*otro*” y de “*lo otro*”, por no tener a nadie y por cultivar incesantemente mi individualismo; descubrí que soy pobre porque no puedo limitar los deseos, olvidándome honrar a los pobres; descubrí que soy pobre porque he banalizado el horror, la injusticia, la corrupción y la violencia que vive esta sociedad aceptándolos como el cauce natural de la vida en una trivialización de todas sus manifestaciones estructurales; descubrí que soy pobre porque el sufrimiento parece ya no tener significado y dejé de pensar que el dinero no se puede transformar en vida; descubrí que soy pobre porque acepté sin cuestionar las decisiones que tomaron otros en mi nombre y no he adquirido autoconciencia de que eso que llamamos realidad es multidimensional; descubrí que soy pobre porque dejé de pensar en la justicia cognitiva y adopté una conciencia importada, aprobando aquellas invenciones impuestas de inferior, atrasado y subdesarrollado; descubrí que soy pobre porque ahora soy esclavo de ese ciberespacio y no tengo tiempo para mí, para ellos o para aquél *Ser Supremo*, no tengo tiempo para meditar ni para hablar con los demás, para jugar, para convivir o para soñar; y especialmente, descubrí que soy pobre porque no me enseñaron a preguntar, por qué soy pobre.

*Jorge H. Orellana Peña*  
Aprendiz de Pensador Independiente  
Santa Rosa de Copán, Honduras, C. A.  
Julio de 2014